

33. EGON Régime Indirect-Indicatif Présent

<u>SINGULIER</u>		<u>Ni nayo</u> = je reste
Ni (moi)	Nagokizu (à vous)	= je vous reste
"	Nagokio (à lui)	= je lui reste
"	Nagokizue (à vous)	= je vous reste
"	Nagokie (à eux)	= je leur reste
<hr/>		
	Zu zande	= vous restez
Zu (vous)	Zagokit (à moi)	= vous me restez
"	Zagokio (à lui)	= vous lui restez
"	Zagokizu (à nous)	= vous nous restez
"	Zagokie (à eux)	= vous leur restez
<hr/>		
	Hura dago	= il reste
Hura (lui)	Dagokit (à moi)	= il me reste
"	Dagokizu (à vous)	= il vous reste
"	Dagokio (à lui)	= il lui reste
"	Dagokizu (à nous)	= il nous reste
"	Dagokizue (à vous)	= il vous reste
"	Dagokie (à eux)	= il leur reste

34. EDUKI Indicatif Imparfait - Singulier

	Hura	= le, la
Nik naukan		= je le tenais
Hik haukan		= tu le tenais
Zuk zinaukan		= vous le teniez
Harek zaukan		= il le tenait
Guk ginaukan		= nous le tenions
Zuek zinaukaten		= vous le teniez
Heiek zaukaten		= ils le tenaient

④ GRAMMATIKA: Hitz ondoko - koan eta - kotan.

⑤ ITZULPENA: 1. Ka ouvrir! 2. Ka en paix! 3. Allez au diable! 4. Je ne veux plus vous voir ici. 5. Vous autres, Allez chez le coiffeur! 6. Vous, partez d'ici. 7. Partez en paix mes chers amis.

6. Soudain il me vint une idée : partir seulement le surlendemain. 7. Il nous était difficile de partir si tôt. 8. Dimanche dernier je lui avais parlé trop durement. Je le regrettais amèrement. 9. Sois-disant que je leur étais indispensable pour ce poste qui exigeait de l'élégance et grande discrétion. 10. Si j'avais su que vous étiez Basques je vous aurais parlé en Basque. 11. Elle leur était très attachée et surtout dévouée. 12. Il me me reste qu'un franc en poche. 13. Le serviteur reste chez-nous encore une année. 14. Vous devez me terminer ce travail ce soir et voici que toute la matinée vous restez sans rien me faire. 15. Dans cette situation épineuse vous leur restez indispensable. Sans vous, ils vont perdre le procès et beaucoup d'argent. 16. Vous lui restez fidèle, c'est le principal, vous êtes un homme de parole. 17. Je ne sais pas ce qui le retenait pour ne pas lui dire la vérité sur ce différend. 18. Combien contenait cette barrigue? - trois cents litres. 19. Elle le tenait par l'affection. 20. Communément, les enfants de cette famille de malfaiteurs ressemblaient à leurs parents. 21. Ils le gardaient prisonnier. 22. J'occupais la dernière place lorsque l'accident s'est produit. 23. J'ai tenu ce discours contre l'hédonisme : « le vice empoisonne le plaisir, la passion le corrompt, la tempérance l'aiguise, l'innocence le purifie, la tendresse le double »